



Publicación Secundaria

Miguel Angel Siguantay, M.D.

Depto. Cirugía Hospital Roosevelt. Correspondencia: Oficina Emergencia Adultos
Hospital Roosevelt zona 11. Guatemala, Guatemala. e-mail: msiguantay@yahoo.com

Las publicaciones secundarias, son recursos que nos ofrecen información convenientemente relacionada y de interés práctico, procedente generalmente de las revistas médicas tradicionales. En las publicaciones secundarias se realiza un doble filtro como es el análisis de la validez metodológica del estudio, así como la importancia clínica de sus resultados.

Podemos decir que la publicación secundaria es una publicación subsecuente o publicación simultánea a veces llamada publicación paralela de un artículo en dos o más revistas con el mismo u otro idioma con el mutuo consentimiento con los editores de la revista.

Estas publicaciones pueden ser beneficiosas cuando existe un acuerdo entre los editores de una revista escrita en inglés y que puede ser traducida para lectores que hablan otro idioma.

En resumen podemos decir que la publicación

secundaria con el mismo o diferente idioma sobre todo para otros países se justifica puesto que es beneficiosa siempre que se cumplan ciertos requisitos:

- 1- Los autores han recibido la aprobación de los editores de ambas revistas.
- 2- El editor que ha de realizar la publicación secundaria debe disponer de una fotocopia o manuscrito de la versión original.
- 3- Se debe respetar la prioridad de la publicación primaria mediante un intervalo de publicación de al menos una semana.
- 4- El artículo para la versión secundaria debe estar destinado a un grupo de lectores diferentes.
- 5- El artículo para la publicación secundaria debe reflejar fielmente los datos e interpretaciones de la versión primaria.

Referencias

1. RevPanam Salud Pública. Vol.15 no.1 Washington ene. 2004.
2. Nefrología 1998, 18(3):206206-215/Doi.
3. AMA Manual of style: A guide for Authors an Editors (10th edition).